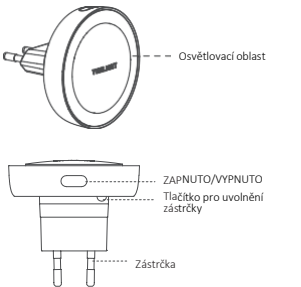


## CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

### POPIS PRODUKTU

Toto duální sensorové světlo (do zásuvky) je vhodné jako interiérové osvětlení ložnic, chodeb, dětských pokojů, garáží apod. LED osvětlení s teplou barvou, dlouhou životností a nízkým výkonem tak skvěle doladí každou domácnost.

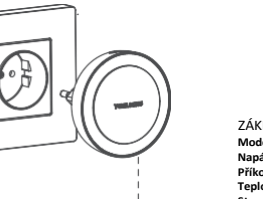


\* Obrázek je pouze ilustrativní.

Zástrčku lze vyměnit podle různých zemí a oblastí.

### NÁVOD

1. Zapojte noční světlo do elektrické zásuvky. Po asi 3 sekundách se zapne režim čidla osvětlení. Je-li osvětlení okolního prostředí slabší než 2±1 lx, bude noční světlo svítit. Je-li osvětlení okolního prostředí více než 13±3 lx, noční světlo se automaticky vypne. Pokud je noční světlo zapnuté, krátce Łukněte na tlačítko ON/OFF (zapnuto/vypnuto) a noční světlo se vypne. Při příštím změně osvětlení okolního prostředí se světelné čidlo znovu zapne.



*Poznámka*

*\* Aby čidlo fungovalo správně, doporučujeme používat noční světlo bez okolního rušení.*

2. Chcete-li použít jiný typ zástrčky, stiskněte prosím tlačítko pro uvolnění a otáčejte proti směru hodinových ručiček, čímž uvolníte osazenou zástrčku a můžete připojit jinou.



### ZÁKLADNÍ PARAMETRY

**Model:** YLYD111

**Napájení:** 100 - 240 V, ~50/60 Hz, 0,01 A

**Příkon:** 0,5 (W)

**Teplota barvy:** 2500 K

**Stupeň krytí:** IP20

**Typ senzoru:** Světelný senzor

### VAROVÁNÍ

1. Před použitím tohoto výrobku se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síti odpovídá požadavkům tohoto výrobku. Použití tohoto produktu s jiným, než doporučeným napětím může produkt poškodit a způsobit bezpečnostní ohrožení.
2. Jen pro vnitřní použití.
3. Tento produkt není stmívatelný.
4. Pozor: Riziko elektrického šoku! Světelný zdroj v tomto produktu nelze vyměnit, po skončení jeho životnosti je třeba vyměnit celé svítidlo.
5. Produkt není hračka.
6. Produkt nevystavujte ohni a vodě.
7. Toto zařízení není určeno pro použití v únikových cestách ani pro nouzové osvětlení.

### INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

### EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

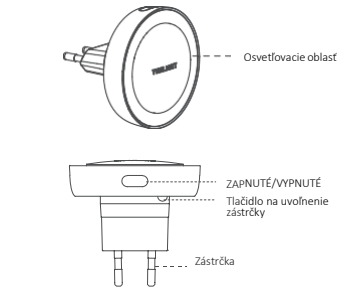
Tímto Qingdao Yeelink Information Technology Co., prohlašuje, že typ zařízení YLYD111 jsou v souladu se směrnicemi EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



## SK | UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

### POPIS VÝROBKU

Toto duálne sensorové svetlo (do zásuvky) je vhodné ako interiérové osvetlenie spální, chodieb, detských izieb, garáží a pod. LED osvetlenie s teplou farbou, dlhou životnosťou a nízkym výkonom tak skvele doladí každú domácnosť.

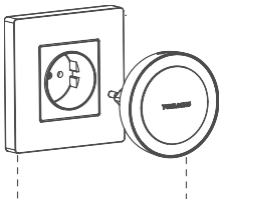


\* Obrázok je iba ilustratívny.

Zástrčku možno vymeniť podľa rôznych krajín a oblastí.

### NÁVOD

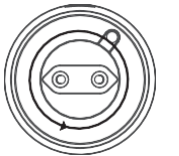
1. Nočné svetlo zapojte do elektrickej zásuvky. Po asi 3 sekundách sa zapne režim senzora osvetlenia. Ak je osvetlenie okolitého prostredia slabšie než 2±1 lx, nočné svetlo bude svietiť. Ak je osvetlenie okolitého prostredia viac než 13±3 lx, nočné svetlo sa automaticky vypne. Ak je nočné svetlo zapnuté, krátke Łuknite na tlačidlo ON/OFF (zapnuté/vypnuté) a nočné svetlo sa vypne. Pri budúcej zmene osvetlenia okolitého prostredia sa svetelný senzor znovu zapne.



*Poznámka*

*\* Aby senzor fungoval správne, nočné svetlo odporúčame používať bez okolitého rušenia.*

2. Ak chcete použiť iný typ zástrčky, stlačte prosím Tlačidlo na uvoľnenie a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, čím uvoľníte osadenú zástrčku a môžete pripojiť inú.



### ZÁKLADNÉ PARAMETRE

**Model:** YLYD111

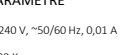
**Napájanie:** 100 - 240 V, ~50/60 Hz, 0,01 A

**Příkon:** 0,5 (W)

**Teplota farby:** 2500 K

**Stupeň krytia:** IP20

**Typ senzora:** Svetelný senzor



### VAROVANIE

1. Pred použitím tohto výrobku sa prosím ubezpečte, že napätie vo vašej sieti zodpovedá požiadavkám tohto výrobku. Použitie tohto výrobku s iným než odporúčaným napätím môže výrobok poškodiť a spôsobiť bezpečnostné ohrozenie.
2. Iba pre vnútorné použitie.
3. Tento výrobok nie je stmievateľný.
4. Pozor: Riziko elektrického šoku! Svetelný zdroj v tomto výrobku nemožno vymeniť, po skončení jeho životnosti treba vymeniť celé svietidlo.
5. Výrobok nie je hračka.
6. Výrobok nevystavujte ohňu a vode.
7. Toto zariadenie nie je určené na použitie v únikových cestách ani pre núdzové osvetlenie.

### INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávněním a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

### EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE

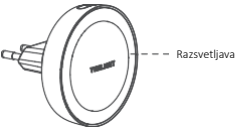
Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že typ zariadenia YLYD111 je v súlade s európskymi směrnicami. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



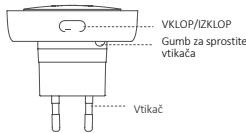
## SL | UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### OPIS IZDELKA

Ta dvojna senzorska luč (za vtičnico) je primerna za notranjo razsvetljavo spalnic, hodnikov, otroških sob, garaž itd. LED osvetlitev s toplimi barvami, dolgo življenjsko dobo in majhno močjo bo natančno prilagodila vsako gospodinjstvo.



Razsvetljava



VKLOP/IZKLOP

Gumb za sprostitve vtikača

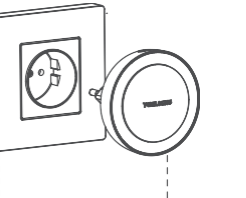
Vtikač

\* Slika je samo za ponazoritev.

Vtikač lahko zamenjate glede na različne države in regije.

### NAVODILO

1. Priključite nočno svetilko v električno vtičnico. Po približno 3 sekundah se vklopi način svetlobnega senzora. Če je svetloba okolice šibkejša od 2±1 lx, bo nočna svetilka svetila. Če je svetloba okolice večja od 13±3 lx, se nočna svetilka samodejno izklopi. Če je nočna svetilka prižgana, se na kratko dotaknite tipke ON/OFF (vklop/izklop) in nočna svetilka se ugasne. Pri naslednji spremembi osvetlitve okolice se svetlobni senzor znova vklopi.



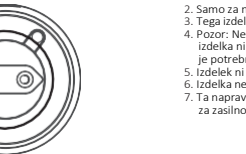
Zásuvka (není součástí balení)

Nočna svetilka

Opomba

\* Za pravilno delovanje senzorja priporočamo uporabo nočne svetilke brez motenj iz okolice.

2. Če želite uporabiti drugo vrsto vtikača, pritisnite gumb za sprostitvev in ga obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca, da sprostite nameščeni vtikač in lahko priključite drugega.



### OSNOVNI PARAMETRI

Model: YLYD111

Napajanje: 100–240 V, ~50/60 Hz, 0,01 A

Vhodna moč: 0,5 (W)

Temperatura barve: 2500 K

Stopnja zaščite: IP20

Tip senzorja: Svetlobni senzor

### SVARILO

1. Pred uporabo tega izdelka se prepričajte, da napetost v vašem omrežju ustreza zahtevam tega izdelka. Uporaba izdelka z napetostjo, ki ni priporočena, lahko poškoduje izdelek in povzroči ogrožanje varnosti.
2. Samo za notranjo uporabo.
3. Tega izdelka ni mogoče zatemniti.
4. Pozor: Nevarnost električnega udara! Vira svetlobe tega izdelka ni mogoče zamenjati, po končani življenjski dobi je potrebno zamenjati celotno svetilko.
5. Izdelek ni igrača.
6. Izdelka ne izpostavljajte ognju ali vodi.
7. Ta naprava ni namenjena za uporabo v izhodih v sili ali za zasilno razsvetljavo.

### INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

### IZJAVA EU O SKLADNOSTI

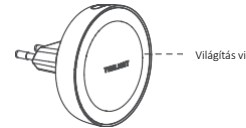
Qingdao Yeelink Information Technology Co., potrjuje, da je tip opreme YLYD111 skladen z Direktivo EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



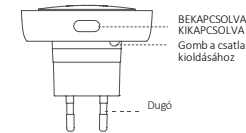
## HU | FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

### A TERMÉK LEÍRÁSA

Ez a kettős érzékelőfény (aljzathoz) belső világításra alkalmas hálószobákban, folyosókon, gyermekszobákban, garázsokban stb. A meleg színű, hosszú élettartamú és alacsony fogyasztású LED világítás tökéletesen finomhangolja minden háztartást.



Világítás vidék



BEKAPCSOLVA/KIKAPCSOLVA

Gomb a csatlakozó kioldásához

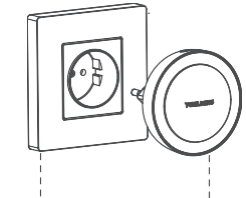
Dugó

\* A kép csak illusztráció.

A csatlakozó a különböző országok és régiók szerint cserélhető.

### ÚTMUTATÓ

1. Csatlakoztassa az éjszakai fényt az elektromos aljzatba. Kb. 3 másodperc után bekapcsol a fényérzékelő. Ha a környezet 2±1 lx-nál sötétebb, az éjszakai fény kigyullad. Ha a környezet 13±3 lx-nál világosabb, az éjszakai fény automatikusan kialszik. Ha az éjszakai fény világít, röviden nyomja meg az ON/OFF (bekapcsolás/kikapcsolás) gombot, és az éjszakai fény kikapcsol. A környezeti fény következő változásakor a fényérzékelő újra bekapcsol.



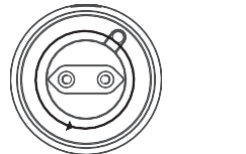
Aljzat (nincs a csomagban)

Éjszakai fény

Megjegyzés

\* Annak érdekében, hogy az érzékelő megfelelően működjön, javasoljuk, hogy az éjszakai fényt ne zavarja semmilyen külső körülmény.

2. Ha más típusú csatlakozót kíván használni, nyomja meg a kioldógombot és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba, amivel kioldhatja az aktuális csatlakozót, és feltehet egy másikat.



### ALAPVETŐ PARAMÉTEREK

Model: YLYD111

Tápellátás: 100–240 V, ~50/60 Hz, 0,01 A

Teljesítmény: 0,5 (W)

Színhőmérséklet: 2 500 K

Védelmi fokozat: IP20

Az érzékelő típusa: Fényérzékelő

### FIGYELEM

1. A termék használatba vétele előtt győződjön meg róla, hogy hálózata feszültsége megfelel a termék igényeinek. Ha a terméket a javasoltól eltérő feszültség mellett használja, a termék meghibásodhat és biztonsági kockázatot jelenthet.
2. Kizárólag beltéri használatra.
3. A termék fényereje nem állítható.
4. Vigyázat: Áramütés veszélye! A fényforrást ebben a termékben nem lehet cserélni, élettartama vége után az egész lámpát kell kicserélni.
5. A termék nem játék.
6. A terméket ne tegye ki tűznek és víznek.
7. Ez a készülék nem használható vészkijáratához vagy vészvilágításként.

### MEGSEMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

### EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Qingdao Yeelink Information Technology Co., igazolja, hogy a YLYD111 típusú megfelel a EU irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



## ID YLYD111



### Yeelight Plug in Light Sensor Nightlight

CZ | Uživatelská příručka  
SK | Uživatelská príručka  
SL | Navodila za uporabo  
HU | Használati útmutató

Dovozce | Dovozca | Uvoznik | Importőr  
eD System, a.s., Novoveská  
1262/95, 7900 Ostrava, Česká  
republika, [www.edsystem.cz](http://www.edsystem.cz)

Výrobce | Výrobca | Proizvajalec | Gyártók  
Qingdao Yeelink Information Technology Co., Ltd.  
F10-B4, Bldg B, International Innovation Park#1  
Keyuanwei Rd, Laoshan | China  
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne  
Proizvedeno na Kitajskem | Készült Kína